СВОБОДА — SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ДНЕВНИК — UKRAINIAN DAILY

УРЯДОВИЙ ОРГАН ЗАПОМОГОВОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ АМЕРИКИ.

OFFICIAL ORGAN OF THE UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, Inc.

ТРИ ЦЕНТИ. РІК XL. Ч. 264. Джерзи Сіті, Н. Дж., пятниця, 11 листопада 1932. VOL. XL. No. 264. Jersey City, N. J., Friday, November 11, 1932. THREE CENTS.

ЛІБЕРАЛЬНА ПРОГРАМА ПОБІДИЛА, КАЖЕ РУЗВЕЛТ.

НЮ ЙОРК. — Ґовернор Френклин Рузвелт, нововибраний президент Злучених Держав, підкреслив у своїй відозві, переданій через радіо до народа, що вислід виборів вказує не так на побіду демократичної партії, як на побіду ліберальної думки.

Рузвелт заявив далі, що населенню предложено ясну програму, за яку станула тепер подавляюча більшість. Тепер треба тільки спільної кооперації, щоби її програму перевести в життя.

ГУВЕР ГОТОВ ДО СПІВПРАЦІ.

ВАШИНҐТОН. — В офіційних кругах панує переконання, що президент Гувер буде старатись увійти з Рузвелтом у стисле порозуміння щодо дальшої акции уздоровлення краю. Ще тільки не знати, в який це спосіб станеться. Ходять чутки, що не є виключене, що Гувер заіменує Рузвелта секретарем стейту, а потім зрезиґнує з Кортісом з президентури, а тимсамим уможливить Рузвелтови негайне обняття урядування.

Так як би відносини не зложилися, край на тім не потерпить.

ПОГОДИВСЯ З СУДЬБОЮ.

ПАЛЬО АЛЬТО (Каліфорнія). — Президент Гувер відпочав. Кореспонденти кажуть, що він виглядає добре, а програну приняв з гумором. Не пізнати на нім ніякого огірчення. В суботу вертається назад до Вашинґтону.

ПРОМИСЛОВЦІ РАДІ З ПОБІДИ РУЗВЕЛТА.

НЮ ЙОРК. — Бизнесмени і промисловці раді, що скінчилися вибори і зникла непевність, хто саме обійме керму держави. Вони певні, що Рузвелт поведе добру політику, а це прийде йому тим лекше, що матиме за собою подавляючу більшість у конгресі.

Найбільше покладають надії на те, що зайде зміна щодо прогибіції, а це вже дасть початок до поліпшення сентименту загалу.

ПРОГИБІЦІЯ НЕ ВДЕРЖИТЬСЯ.

ВАШИНҐТОН. — Дні прогибіції вже почислені. Тільки не знати, чи вона буде знесена, чи тільки модифікована. В палаті послів може бути знесена, бо мокрі становлять подавляючу більшість, а в сенаті бракує три голоси до більшости двох третин, потрібної до знесення прогибіції. Але треба надіятися, що й у сенаті наступить ще деяка зміна з боку тих, що є сухими.

НОВИЙ КАБІНЕТ БУДЕ РОЗУМНО ДІБРАНИЙ.

НЮ ЙОРК. — Джеймс Фарлі, голова Демократичного Народнього Комітету, подає, що він певний, що Рузвелт покличе до свого кабінету самих найздібніших людей. Він подав далі, що є свідомий того, що при виборах велика сила републиканців віддала голоси на демократичний тикет. З того виходить і певне зобовязання, щоби виповнити точно те, що приобіцяно в демократичній плятформі, й правити краєм розумно, справедливо та з цілковитим відданням інтересови краю.

ДОБРЕ ПРЕДСКАЗУЄ ПОБІДУ.

НЮ ЙОРК. — Пробне голосування, яке перевів журнал „Ди Літерарі Дайджест", помилилося щодо дійсного висліду виборів тільки на два виборчі голоси. Помилки відносилися до 5 стейтів. Назагал те пробне голосування відповідало майже цілковито дійсности.

ВИБІР РУЗВЕЛТА — ТРИЮМФ ГОВА.

НЮ ЙОРК. — Нововибраний президент подав у своїй першій заяві, що завдячує свій вибір у першій мірі полковникови Говови, котрий є від десятків літ його дорадником. Гов є ґазетярем. Запізнався з Рузвелтом, коли був в Олбані кореспондентом „Ди Ню Йорк Геральд Трибюн", а Рузвелт — стейтовим сенатором. Він був тоді постійним дорадником Рузвелта. Остався ним, коли Рузвелт був заступником секретаря маринарки у Вашинґтоні, а потім ґовернором. Він теж робив усі старання, щоби Рузвелт став кандидатом на президента.

ВИБОРИ ЛІПШІ НІЖ РЕВОЛЮЦІЯ.

БУЕНОС АЙРЕС. — Держави Полудневої Америки, зглядно полудньово-американська преса, приняла побіду Рузвелта з задоволенням, бо надіються від нього „інтелігентнішого" розуміння европейських і полудньово-американських справ. Хвалять теж американську систему валення влади при помочі виборчих бальотів. Кажуть, що це розумніше й краще, ніж влаштовувати криваві революції. І є тої думки, що й нарід Полудневої Америки прийде згодом до такого самого заключення.

СОЦІЯЛІСТИ ДІСТАЛИ КОЛО 800,000 ГОЛОСІВ.

НЮ ЙОРК. — З виборчих обчислень наразі виходить, що Нормен Томас, соціялістичний кандидат на президента, дістав при голосуванню коло 800,000 голосів, себто яких 500,000 голосів більше ніж у 1928 р. Всежтаки те число не відповідає сподіванням соціялістичних лідерів.

ХОЧУТЬ СТВОРИТИ „РАЙ" НА ОСТРОВІ БІЛЯ ВАНКУВЕР.

„Канадійське кооперативне Т-во Молоді Алберти й Саскачевану" хоче створити кольонію на котромусь із островів на Тихому океані біля Ванкувер „в ціли створення раю, де ідейні мущини й жінки мали би повну нагоду жити згідно з законами природи". Товариство вислало на побереже Тихого океану двох своїх премдставників, Г. А. Мек Дуґаля й А. С. Моріса з Джеспер, Алта, котрі вже піднайшли на кольонію остров Сук біля Ванкувер, на якому по війні створило було свою кольонію „Інтернешонел Байбел Стюдентс Асосіейшен", одначе пять літ тому покинуло його. Мешкальні доми, кухні, робітні й т. і. будинки стоять там пусткою від пять літ. Представники товариства заявили, що кольонія житиме на соціялістичних принципах й житимуть у ній люди, які хочуть жити вищим життям, ніж те, яке поручає й дає теперішня промислова капіталістична система.

ПОВІСИЛИ ТРОХ ХЛОПЦІВ.

Наглий суд у Ковлі засудив на кару смерти трох малолітніх людей, Тереска Дзюка, Семена Оліферчука і Панаса Іліящука, за напади зі зброєю в руках. Президент републики не помилував їх і тому всіх трох повісили.

ОБІКРАЛИ ГРОМАДСЬКУ КАНЦЕЛЯРІЮ.

До громадської канцелярії в Пітричах, пов. Золочів, вломилися вночі злодії й украли 400 зол., які зложили попереднього дня селяни на рахунок податків. В часі погоні злодії стріляли з револьверів і втікли.

ЯК ЧЕХИ СВЯТКУЮТЬ ЮВИЛЕЙ.

У Яромержі (Чехія) судовий офіціял Вацлав Куґн святкував 75-ліття свого життя. З того приводу записав він місцевій дівочій школі 1,000 чеських корон, хлопячій школі 1,000, державній ґімназії 1,000, фондови вбогих 1,000, допомоговій касі робітників 1,000, відділови Н. Й. С. 1,000, окружному Н. Й. С. 1,000, Матиці Шкільній 500, хорови 500, на будову публичної бібліотеки 500, на купальні 300, на першу поміч товаристну „Ярбой" 200 і іншим. Всіх подарованих грошей на загально-національні цілі (лише то, що подали часописи) разом 9,000 чеських корон. Так Чехи розуміють жертвенність на народні цілі. Чи прекрасний вчинок скромного чеського офіціяла послужить приміром для наших дійсно багатих людей?

СПРИТНИЙ ОШУКАНЕЦЬ.

У Львові арештовано адвокатського соліцитатора, Петра Сидорчука, під замітом рафінованих ошуканств. Він вносив позви проти незнаних осіб, яким нібито позичив гроші, на розправу покликував свідків, що потверджували зміст позвів і осягав присуди та екзекуційні накази. Наслідком того кільканацять осіб, які Сидорчука ніколи навіть не бачили, мусіли заплатити ріжні квоти. Аж врешті один з пошкодованих звернувся до поліції, яка арештувала Сидорчука та глядає за його фальшивими свідками.

ЗАСУДЖЕНИЙ НА ШИБЕНИЦЮ ЗА ВБИВСТВО ПОЛІЦАЯ.

В липні цього року поліцай Ралс із Королівської канадійської кінної поліції хотів задержати автомобіль, який переїжджав попри Фом Лейк, Саск., підозріваючи, що це крадений автомобіль. Один із трох хлопців, що їхали в автомобілі, вистрілив до Ралса й убив його. Підчас погоні один з хлопців, Мілер, застрілився, а двох братів Курулняків зловлено й обвинувачено в убивстві поліцая. На днях відбулася проти них судова розправа в Йорктоні. Михайла Куруляка засуджено на кару смерти через повішення, а його молодшого брата на 15 літ тюрми. Засуд має бути виконаний 29 грудня. Оба хлопці були також обвинувачені в крадіжах і грабіжах.

НОВА ЖІНОЧА КОНҐРЕҐАЦІЯ.

Папська комісія „Про Русія" видала декрет, яким основує на пробу на 7 літ нову черечу жіночу конґреґацію византійсько-славянського обряду, а саме: Сестри-місіонарки Пресв. Серця Христового. Їх основником є о. Павло Мацевич Т. І. визант.-слав. обряду з Вильна. Нова конґреґація має свій осідок у Вильні і ставить собі головним завданням співпрацювати в ділі церковного зєдинення на православних областях нинішньої Польщі.

ПОДАТОК ВІД ТИХ, ЩО ГОЛЯТЬ БОРОДИ.

В країні Емен (Арабський півостров) видано розпорядок, на основі якого в тій країні заборонюється уживати ґрамофонів. Рівночасно цей розпорядок накладає податок на тих мужчин, що голять собі бороди. Що край, то обичай.

ЇЗДА В НЕВІДОМЕ.

В Анґлії, Франції, Німеччині, а останніми часами й у маленькій Австрії запровадили в літньому сезоні спеціяльні поїзди для прогульковців, котрі їдуть у невідомім напрямі й до невідомої їм мети.

Прогулька таким поїздом триває цілий день. Прогульковці купують у касі білети, на яких є написана лише година відїзду поїзду та його повороту. Натомісць нема назви стації, до якої поїзд їде. І власне те таємниче невідоме „куди" є одною з причин, що такі поїзди завжди переповнені прогульковцями й що 20 хвилин по відчиненні каси прогулькові білети є випродані.

Звичайно така прогулька є дуже дбайливо приготована. Посадник, чи війт місцевости, де поїзд має привести прогульковців, є заздалегідь повідомлений. Колиж у даній місцевости, яка має бути метою прогульки, є випадкова непогода, тоді начальник стації порозумівається з місцевістю, де панує гарна погода, й поїзд везе прогульковців туди.

В Німеччині такі прогульки у невідоме коштують дуже дешево. Така прогулька на віддаль 150 кільометрів разом з автобусами і трамваями коштує всього 9 марок.

Прогульковці вертаються з такої прогульки вдоволені та повні вражінь. Тому й не диво, що прогульки є на Заході незвичайно популярні.

ЗАБОБОННІСТЬ МІЖ НАШИМИ ЛЮДЬМИ НЕ ПЕРЕВОДИТЬСЯ.

В українській оселі Сеньків, Ман., арештовано недавно трох фармерів і засуджено на пять літ умовної тюрми кожного за зневаження людських тлінних останків. Справа малася так: В липні не було дощів у тій кольонії, хоч у сусідних кольоніях перепададали досить часто. Забобонні старі фармери були певні, що за щось Бог їх карає, коли не зсилає дощу й остаточно три з них удалися до місцевої ворожки, щоби відкрила їм тайну. Ворожка сказала, що справді Бог гнівається на них тому, що пару літ тому втопилася в місцевій річці дочка одного фармера, й коли вони хочуть перепросити Бога, мусять відкрити домовину з тлінними останками дівчини та обмити її водою з потока. Фармері так і зробили. Вибралися нічю на цвинтар, відкопали гріб, відкрили віко домовини й налили туда води. Четвертого дня потім улав сильний дощ у Сеньков. Та ось недавно родичі померьшої дівчини довідалися про ту церемонію, яку виконували сусіди на гробі їхньої дочки, й донесли про те поліції. Справа опинилася в суді. Та помимо запевнень судді, що забобонність це глупа річ, забобонні фармери далі вірять, що вони виратували збіже в Сеньковi від посухи через церемонію, яку казала їм викопати ворожка. Так думає й багато інших старих наших поселенців у Сенькові.

ФАЛЬШІВНИКИ ГРОШЕЙ.

В Коцурові, повіт Вібрка, арештували Івана Багрія і Михайла Стецького, що займалися фальшуванням одно і двозолотих монет. В часі ревізії знайшли в них ґіпсові форми, цину і кілька фальсифікатів, які вони зробили. Арештовано теж Степана Влоха зі Львова, що приніс їм цину.

НА РАДЯНСЬКО-ПОЛЬСЬКІЙ ГРАНИЦІ.

Із Столпців повідомляють, що в районі Долґінова на радянському пограничу кілька мужчин і жінок хотіли перейти границю на польський бік. Втікачі доходили вже до дротів, аж нагло із засідки вискочили кілька радянських стражників і почали стріляти. Від радянських куль згинули три мужчини і три жінки.

ЗАГАДКА ЖИТТЯ.

Цілий лондонський лікарський світ зацікавлений 21-літньою панною Говерд, котра ньою панною Говерд, котра має кулю в серці й жиє. Вона була любов спричиняла багато клопотів і вони рішили відібрати собі життя. Наречений панни Говерд стрілив наперед до своєї дівчини й куля прошила її серце. Опісля стрілив до себе, але лише важко ранився. Тепер вони обоє лежать у тій самій лічниці. Наречений приходить уже до здоровля і—що дуже цікаве — наречена теж, хоч по всяким правилам повиннаб уже давно бути в гробі. Ба що більше, її здоровля щораз поправляється й серце беться зовсім правильно, а з ним колибається й куля, що є в ньому. Говерд житиме тепер з кулею в серці, бо лікарі твердять, що якби тепер їй кулю з серця витягнути, вона певно померлаб.

КРІВАВА БІЙКА ДЕМОНСТРАНТІВ З ПОЛІЦІЄЮ

НА ВУЛИЦЯХ ЖЕНЕВИ ВБИТО 8 ОСІБ І 45 ПОКАЛІЧЕНО. СОЦІЯЛІСТИ ХОТІЛИ РОЗІГНАТИ ВІЧЕ НАЦІОНАЛІСТІВ.

ЖЕНЕВА (Швайцарія). — Націоналістична юнія скликала антисоціялістичне віче. Соціялісти врядили демонстрацію проти віча й хотіли розігнати його. Поліція й військо охороняли будинок, в якому відбувалося віче націоналістів. Соціялісти-демонстранти старалися силою дістатись до будинку, з чого повстала бійка між ними та поліцією.

На деякий час сусідні вулиці обернулися в справжнє боєвище з барикадами на вулицях. Військо й поліція старалися розігнати демонстрантів. Підчас бійки вбито 8 демонстрантів і 42 особи тяжко покалічено. Серед покалічених знаходяться 15 жовнірів. Уряд завчасу прислав на допомогу місцевій поліції та війську 600 жовнірів з Льозанни.

Всі вбиті впали від куль скорострілів, з яких військо почало стріляти після того, як демонстранти стали виривати з рук жовнірів кріси та трощити їх на вулицях міста, щоб „обеззброїти" військо. До таких крівавих сутичок у Женеві прийшло по кількадесятьох роках повного спокою. Це викликало серед населення взагалі велике хвилювання.

АНҐЛІЯ НЕ МОЖЕ ПЛАТИТИ АМЕРИЦІ.

ЛОНДОН (Анґлія). — Уряд виготовив до уряду Злучених Держав ноту з проханням відрочити чергове сплачення воєнних борґів. В ноті анґлійський уряд говорить про тяжкий фінансовий стан Анґлії, який унеможливлює йому сплатити 15 грудня 95,500,000 долярів черґової сплати воєнних борґів.

Цю ноту вислано незалежно від того, що Гувер програв на виборах. Фінансовий стан Анґлії такий, що вона мусить далі просити Америку про загальну ревізію міжнародніх воєнних борґів. Таксамо поступить і Франція, яка також готова цими днями післати Америці заяву про відрочення її черґових сплат воєнних борґів.

ТАЄМНИЧА СМЕРТЬ ЖІНКИ СТАЛІНА.

МОСКВА (СССР). — В ночі з 8 на 9 листопада вмерла нагло жінка Сталіна, Надія Алілуєва. Нічого ніхто не говорив передтим про її хворість і здавалося, що вона тішилася добрим здоровлям. Подробиць родинного життя Сталіна ніхто не знає, бо Сталін жиє занадто замкнено.

Несподівана смерть жінки російського диктатора здивувала всіх і викликала ріжні пересуди та здогади своєю таємничістю. Алілуєва була другою жінкою Сталіна. Вона 23 роки молодша від Сталіна й була донькою старого большевика з Тифлісу, в якого Сталін нераз переховувався при нелеґальному життю, коли Надія була ще маленькою дівчиною.

З першою дружиною Сталін розвівся в 1926 р., піславши почтою до розводового бюра прохання про розвід. Той розвід також був несподіваний, як несподіваною була й женячка Сталіна з Алілуєвою.

ЕВРОПА ЧЕКАЄ ЗНЕСЕННЯ ПРОГИБІЦІЇ

ЛОНДОН (Анґлія). — Значна перемога на виборах сенаторів та представників до палати послів у Вашинґтоні противників прогибіції, викликала надію серед европейських торговців лікерами, пивом та вином, що в Америці скоро прогибіція буде знесена. Тому торговці кріпкими напоями та пивом ґотуються до відновлення свого експорту до Америки.

ПОЛЬЩА ЗАДОВОЛЕНА З АМЕРИКАНСЬКИХ ВИБОРІВ.

ВАРШАВА (Польща). — Вся польська преса багато пише при вибори президента Злучених Держав. Газети пригадують, що батьком 14 точок, які проклямували право Польщі на власну державу, був демократ Вилсон. Разом з тим ґазети пригадують, що 12 років тому нововибраний президент Америки Ф. Рузвелт умістив в одному місячнику велику статтю, в якій він боронив права Польщі до виходу на Балтійське море.

Польська преса вважає Ф. Рузвелта приятелем Польщі й сподівається, що його політика причиниться до усталення спокою в Европі й до зміцнення політичної та фінансово-економічної сили Польщі. Тому Поляки вітають з радістю вибір Ф. Рузвелта.

ФРАНЦІЯ ТАКОЖ ЗАДОВОЛЕНА.

ПАРИЖ (Франція). — Вся преса багато пише про вибори в Америці. Назагал уся вона дуже задоволена з вибору демократа Ф. Рузвелта, бо сподівається, що він буде провадити активнішу політику в европейських справах, ніж провадив президент Гувер.

Від політики Рузвелта в міжнародніх питаннях, а також від ревізії митної політики, Франція сподівається для себе значних користей.

"SVOBODA" (LIBERTY)
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.
Owned by the Ukrainian National Association, Inc.

Edited by Editorial Committee.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911, under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 110 of the Act of October 3, 1917, authorized July 31, 1918.

SUBSCRIPTION RATES:		ПЕРЕДПЛАТА:	
Three cents a copy		Поодиноке число три центи.	
One year	$ 7.00	На рік	$ 7.00
Six months	$ 3.75	На пів року	$ 3.75
Three months	$ 2.00	На три місяці	$ 2.00
Foreign and Jersey City Rates:		В Джерзи Ситі і Загранищю:	
One year	$10.00	На рік	$10.00
Six months	$ 5.00	На пів року	$ 5.00
Three months	$ 2.75	На три місяці	$ 2.75

За оголошення редакція не відповідає.

Тел. „Свободи": Mongomery 5-0498. Тел. У. Н. Союза: Montgomery 5-1838.

Адреса: "SVOBODA", P. O. BOX 346, JERSEY CITY, N. J.

БІЛЬШІСТЬ ПРАВИТЬ.

Вівтіркові вибори є одною з кращих ілюстрацій способу, яким правиться демократична република.

Вибори припали на одну з найтяжчих економічних кріз, через яку переходить найбогатший у світі край. У часах кріз, навіть значно лекших, люди схиляються до крайніх переконань та даються доводити до ще крайніших поступків.

При правлінню в теперішній кризі була партія, котра приписувала собі одній здібність удержати населення в добробуті. Ровпука з безробіття заставляла багатьох людей до опозиції проти партії, яка піднесла такі претенсії. Правляча партія знала, хоч на верх того показувати не могла, що вона буде побита. Бути побитим ніхто не хоче. Вжиє радше засобів, яких у звичайних обставинах не вживав би. Потопаючий бритви хапається. Звідти йшли чутки про урядові зловживання, натиски уряду на голосуючих, навіть чутки про фашизм. І справді, якби так вибори були в Польщі, мали би ми й виборчі шахрайства, і виборчі насильства, і побиття виборців, і арешти кандидатів. Та цього всього в Америці не було. Кандидати висказували свої погляди деколи не зовсім здержливо, але назагал були вони поміркувані — навіть супроти ворога. Кожда партія могла ставити своїх кандидатів і вести за них агітацію, — навіть партія комуністична, котра такого права іншим партіям не далаб, якби була при владі.

Партійна боротьба горіла, але тільки до виборів. Як вислід виборів став відомий, як одній партії стало відомо, що вона програла, то вона не хапається за якісь надзвичайні засоби, щоби вдержати себе при владі, як це робиться в багатьох краях романської й славянської раси. Побита партія признає сама свою програну, гратулюючи побідникови. Цим вона зазначує, що не має супроти противника ненависти, ні бажання пімсти. Серед такого настрою побіджена партія не думає саботувати роботи побідника, а побідник не думає про пімсту над тими, що йому перешкаджали осягнути побіду.

У часі виборів часто кидалося проти противника закидами, що його побіда означає руїну для краю. Як противник побідив, побіджений гратулює йому побіди, бажає йому успіху в роботі та питається, чи не міг би він чимось помогти в трудній справі заряду краєм. Бо в серці дозрілих до самоуправи людей понад партію стоїть край та його добро.

О. Сновида.

СИБІРСЬКА ЗАГРОЗА

Перші відомости про недавно відкриту змову проти Сталіна внутрі партії прийшли до Москви з Сибіру. Уповноважений ГПУ на Сибірі, Заковський, був тим, котрий викрив істнування таємної „робітничо-селянської групи", яка повстала в травні біжучого року. Перша відозва нової групи з жаданням відставки Сталіна і скликанням надзвичайного зїзду Совітів звилася в Ново-Сибірську. Газети доносять, що в ріжних місцях Сибіру доконано понад сотку арештів, та що декого з арештованих вже поставлено всемогучим диктатором „під стінку".

Мене цікавить тут цей опозиційний „уклон" Сибіру в звязку не з долею Сталіна, лише — з долею Росії, як европейсько-азійської імперії. Бо Сибір здавна був опозиційно і навіть трохи сапаратично настроєний супроти Петербурга, зглядно Москви...

Що таке Сибір? Сибір — це величезна країна що має 12,455,770 кв. клм. і посідає річну систему в 1,131,616 кв. клм. Богатства її — незмірені. Особливо мінеральні. Знаходимо тут золото (на Уралі), срібні руди (Нерчинськ), платину і мідь (Томськ і Забайкалля), тамжеж — олово, залізну руду (Іркутськ, Єнісейськ, Забайкалля), вугіль (Томськ, о. Сахалін), соляні озера — в Якутську, Єнісейську, Томську, графіт. Крім того славиться Сибір звіриною і домашньою худобою. Експорт сибірських футер, звірини, риби і масла становив поважну позицію російського вивозу за границю.

Населення там ніколи не знало кріпацтва. Були це росийські Єнки, відважні піоніри, завзяті представники білої раси в Азії. Слабо звязаний адміністративно з Москвою (а потім з Петербургом) — Сибір завше виявляв певні автономічні супроти центру тенденції (їх науковим виразником був знаний учений, Сибіряк Щапов). Заселення країни ворохобним елементом політичних засланців і експеримент большевизму в Сибірі (як і на Україні) спеціяльно несимпатичний незалежній і заможній масі селянства, — ці автономічні тенденції скріпили. Народилася досі неістнуюча майже самостійницька течія, яка зачала отверто говорити про визиск Сибіру московським центром і про сепаратизм.

Новий чинник, який нагло зявився на сибірськім овиді, ці сепаратистичні тенденції підсилив у значній мірі. Цим чинником була Японія.

Не думаємо тут виправдувати політики Японії в Манджурії. Але пригадаємо лиш історичне тло цеї політики.

Мир у Симонсеках 1895 р. Японія обдурена Росією і позбавлена плодів своєї побіди над Китаєм. Росія дістає „в аренду" Дальній і Порт Артур, усадовлюється в Кореї. По 1917 р. вдирається в Китай і готова підчинити його свому протекторатови, захоплює Зовнішню Монголію. З другого боку, в 1898 р. Злуч. Держави беруть Филипини.... Два величезні жорна готові були роздушити між собою малий нарід Островян. Реакцією була експанзія Японії в Кореї і тепер у Манджурії.

Спеціяльно створення Манджу-Ко матиме величезний вплив на відживлення сепаратистичних тенденцій у Сибірі. Уявім собі, що там, де ще вчора на південь від Амуру простирався занархізований, розбитий на ряд державок Китай — легка добич для кождого, — там тепер зявляється міцна імперіялістична держава Сходячого Сонця! Що зе значить?

Це значить, **що границя Росії з Японією збільшується на майже 2,500,000 клм., як передтим, цебто — майже на стільки, скільки виносить границя Росії з Західньою Европою від крайньої Півночі з Швецією і Норвегією аж до Румунії.**

Але й цього мало. Манджурія клином вдирається в Приамурську територію, відтинаючи Сибір від Владивостоку, так, що дуже малих зусиль коштувалоб Японію вразі потреби захопити устя Амуру і Владивосток. А ще Муравйов-Амурський, який здобув цю область для Росії за Миколи І-го, писав, що **„хто посідатиме устя Амура, той посідатиме Сибір бодай до Байкалу".**

Росія знає це і тому така мила й уступчива супроти Японії... Росія знає це і тому нагло позволила на українізацію Зеленого Клина, про яку досі й чути не хотіла. Небезпека велика й все добре зеднає собі прихильність автохтонної людности, тим більше, що і Японія видає в Харбіні українську газету явно сепаратистичного характеру...

Така є ситуація в Сибірі. Є це країна богатих колись селян, країна психічно відмінна від европейських Москалів, країна з величезними багатствами, в безсовісний спосіб занедбана царатом і в ще більше безсовісний спосіб експльоатована большевиками, країна зі старими автономістичними тенденціями, країна, яку тепер Росії сто разів тяжче буде боронити, ніж супроти розложеного Китаю. На її границях нагло виростає величезна мілітарна потуга, Японія.

Ось на тлі тої ситуації **чергова кріза правлячої верхівки в Росії** завше готова принести несподіванки в Сибірі. Найдовше опирався большевизмові Сибір (Колчак). Тепер, коли в самій партії повстає „буржуазна" опозиція — перші вістки про неї ідуть з Сибіру (і України)...

Росія большевицька була змушена потворити хочби фікційні „републики" з ріжних країн бувшої царської імперії. Це двосічний меч, бо нема сумніву, що всяке захитання центральної влади в ССР. — моментально викличе сепаратистичні наміри в отих „самостійних" републиках, як Україна, Кавказ і Сибір, які є самостійні на папері, але схотіть стати ними і в дійсности...

Досі говорячи про сепаратистичні рухи в російській імперії, говорилося лише про її західні „окраїни" і хіба Кавказ. Тепер доведеться в цім звязку назвати і Сибір. Коли що зачинає валитися, то вже валиться надобре... Хто знає, чи остаточна доля імперії Романових і Сталінових не рішиться якраз на полях далекого Сибіру?...

ВСТУПАЙТЕ ГРОМАДНО В ЧЛЕНИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗА.

УВАГА! — ВАЖНЕ ДЛЯ СОЮЗОВЦІВ МІСТА РАЧЕСТЕР, Н. Й.
В НЕДІЛЮ, ДНЯ 13-ГО ЛИСТОПАДА (NOV.) 1932 РОКУ
В ЦЕРКОВНІЙ ГАЛІ ПІД Ч. 303 ГОДСОН ЕВ., РАЧЕСТЕР
відбудуться

ОРГАНІЗАЦІЙНІ ЗБОРИ

ЧЛЕНІВ У. Н. СОЮЗА.

Початок в годині 4-тій пополудни.

Промовляти буде **д-р Л. Мишуга,** редактор Свободи.

Проситься всіх членів, а особливо Молодіж, прибути як найчисленніще.

Головна Канцелярія.

УКРАЇНСЬКА ВИСТАВОВА КОРПОРАЦІЯ ВСЕСВІТНЬОЇ ВИСТАВИ В ШІКАГО

задумує урядити ряд Вистав Українського Народнього Мистецтва по більших містах Злучених Держав. Панна інж. Чижович, репрезентантка Ініціятивного Виставового Комітету у Львові, привезла з краю чудову колекцію українського мистецтва і цю власну колекцію інж. Чижович буде показувати на цих виставах. Така вистава тревалаб около одного тижня.

Крім цього панна інж. Чижович дасть попри виставу відповідні реферати про українське мистецтво і пояснення про Українську Всесвітню Виставу в Шікаго і поможе заложити льокальний Виставовий Комітет, коли такого там ще нема.

Котра місцевість хоче мати таку виставу в себе, треба сейчас повідомити нас. Ми уложемо поїздку і назначимо час і подамо ближчі інструкції.

Писати сейчас до:

Ukrainian Chicago World's Fair Exhibit,
2006 West Chicago Avenue,
Chicago, Illinois.

ЛИСТУВАННЯ РЕДАКЦІЇ.

Дальші голоси в справі перенесення Конвенції не будуть друковані, бо не приносять нічого нового. Зате будемо містити далі гадкди чи рішення відділів у тій справі.

Н. С., Нюарк, Н. Дж. — Горбатого могила не випростує і тому шкода писати про того роду „реферати" про Листопадові дні.

РУХ ПО ВІДДІЛАХ У. Н. СОЮЗА.

ДІТРОЙТ, МІШ.

Братство св. Івана Хрестителя, від. 292 У. Н. Союза, є за те, щоби не зміняти ухвали бувшої Конвенції й відбути слідуючу Конвенцію в Дітройт, з мотивів, які подав в 243 числі „Свободи" гром. Василь Гришко, Головний Містопредсідатель.

Микола Романів, предс.; **Петро Кізел, Павло Ващук,** секретарі 292 відділу.

МІТІНГИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗА

ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА. Тов. „Любов" від. 45, повідомляє своїх членів, що мітинг відбудеться в неділю, 13 листопада. Є важні справи. Будемо роздавати всім членам їх табельки. Урядники є приготовані дати всім членам і кождому зосібна ширші інформації про реформу. Упоминається довжників членів, що бвирівнали свої залеглости, бо цего місяця замикається книжки. На цех зборах буде головний радний У. Н. С., Стефан Слободян. — М. Ю. Сеник.

СПІВУЧІ ДЕРЕВА.

Здавалося би, що співучі дерева є лише в казках. Тимчасом у західній Індії, в Нубії та в Судані росте рід акації, що підчас вітру видає звук похожий до свисту або зойку. Причиною того є спеціяльний уклад листя та розлупаних на кінці стручків: повітря втискається між них і спричинює такий голос. На островах Барбадос підчас пасатів (вітрів) дерево безупинно стогне та свище. Серед нічної тишини такі звуки роблять пригноблююче враження. В Нубії та Судані комахи сточують дерево та при цьому підривають кору, зіставляючи між нею і пнем пустий простір. Коли вітер там дістанеться, видає лагідні звуки, схожі на тони флету.

Остап Грицай.

ПРО СМАРАҐДОВУ ОАЗУ.

Оповідання.

(1)

Лицарям абсурду
в усьому світі
з присвятою.

Коли Араб Аді Ассан, полонений західньо-африканським племенем Тарґійців при нагоді одного з перших походів Арабів на Ґараму, був ними завдяки своїй хоробрости увільнений і збирався покидати тарґійський край Санґаджу, її король Амґар сказав до нього:

— Я, Сіді Аді Ассане, чув упродовж мойого довгого життя багато про подвиги, надзвичайні своєю сміливістю, але у змогу того, чого ти тепер задумуєш довершити — не вірю. Скажи, молодче, ще раз: хто радить тобі важитись на діло, розумови людей непонятне?

Тут так тихо стало в колі мужів, зібраних під синім небом між шатрами, що чути було, як тремтіло листя мімози під шарудінням білих мурашок.

Та Араб відповів:

— Повелів мені це заповіт батьків моїх. Є десь на північ від Великої Пустині — сповіщає він — оаза, славна колись своїми пальмами, зеленими мов найдорожчі смараґди фараонів. Фініки, які там дозрівають, є солодші, ніж фініки з Беляд ель Джерід, або з Тіфлету; жінки кращі, ніж преславні красуні в Улед-Делім, а гіяцинти мають запах індійських бальзамів. Та щож — за невідому мені провину когось з предків моїх, її володарів, ота Смараґдова Оаза від довгих, довгих літ заклята таємною, тричі горесною судьбою...

Тужливо глянув Араб на зеленіючий у далині пальмовий гай і говорив далі:

— Полоненими кріпаками скиталися досі в далекій чужині всі нащадки того мойого предка, а оазу якийсь злющий джін зробив для людського ока невидимою, так, що ніхто з мандруючих пустинею не бачить її, і не бачить мандрівців ніхто з оази. Це мов остров смерти на очах живучих людей. Але слухайте, мужі Санґаджі! Той з потомків проґнаних володарів оази, хто так, як я, перейде вогонь великої боротьби і почне шукати вітчини своєї, пробиваючись до неї незбагненими ще досі нікким просторами Великої Пустині, ведений лиш голосом віроючої туги, і не злякається ніяких мук, — той, по словам заповіту, буде перший, що побачить закляту оазу знову. І його, того вірующого, добачать яко першого після довгих літ її мешканці, і буде для них день стрічі з ним днем визволення і нової злуки зі світом сонця і живих людей...

І Аді Ассан відкинув при цих словах білий бурнус та, показуючи на свойому лівому рамени тавро горіючого меча, додав:

— Ось знамя мойого володарського роду, по якім мене колись там в оазі пізнають. Хібаж треба мені ще чого, Тарґійці?

І тутки Араб умовк, і мовчали з ним спершу всі. Навіть Амґар потонув на хвилю в глибокій задумі, та після того, як перше зчудування проминуло, Великий Марабут, наймудріший жрець країни, перший підвівся на свойому місці і промовив:

— Вісімнацять літ тобі, сину, і гаряча в тебе душа, як жар щойно розпаленого вогню. І хто з людей у твойому віці відає про тайні замисли богів? Та я кажу і проголошую тобі, що проклята богами есть оаза, про яку говориш. О, знай, — це голос найбільш тобі ворожих духів, які взивають тебе самотнього в пустиню, смерти твоєї бажаючи, щоб не стало більш вашого роду у вітчині твоїй. Жорстоко карають прогнівані божества, і тому й заманюють вони тебе в погубу найсвятішим, що є в тебе — знамям батьків твоїх. Так не кращеб тобі хіба повинуватись тут королеви і втішатись достойною нагородою покори твоєї?

Та Ассан мовчав.

А тоді озвався найперший полководець Тарґійців, Кель Ізгабан, і сказав:

— Невже не знаєш ти, Ассане, що не в безкрай сягає царство Санґаджі, що швидко ти наскочиш на ворожі племена, які сотки узброєних мужів накличуть на тебе одного? А що, як уже поза першими межами Санґаджі досягне тебе одна з їх, скрито випущених, гадючою отруєю перепоєних стріл?

Та Ассан ще завжди мовчав.

Врешті забрав слово сам Амґар і рік:

— Чи не доволі тобі пересторог найкращих дорадників моїх? А я кажу й обявляю тобі, Аді Ассане, що поставлю тебе в нас найвищим між Імрґадами, тими кріпаками, між якими ти досіль жив, і наперекір твойому молодому вікови бажаю бачити тебе в королівській раді моїй. Так скажи тепер, що миліше тобі: чи лишитись тут в ласках дружби моєї, чи блукати просторами, яких не знаєш, дорогами, якими не йшов ще ніхто та назустріч країні, більш тобі далекій і чужій, ніж кимерний світ казок бедуїнів?

І знову тут так тихо стало в колі зібраних мужів, що чути було, як вечірній леґіт ворушив пурпурними килимами королівського шатра.

Але Араб, вислухавши всіх, глянув на небо і сказав до короля:

— Дозволь мені йти за моєю тугою, Амґаре.

І на другий день він справді вирушив у дорогу, в напрямі на північ від столиці Санґаджі, чудуючи Тарґійців востаннє.

Ассан не мав зі собою ніякого провідника.

Меґері, верблюд, на якому їхав, був йому одинокий сопутник.

Правда — Араб думав ще завжди про те, що йому казали тарґійські достойники, і пригадував осторогу наймудрішого мужа Санґаджі та велике слово Амґара. Але покищо Ассан ні не зупинявся в дорозі ні не звертав зо шляху, а простував у далечінь, усе на північ від города Тарґійців.

А дивні, досіль Ассаном невидані пустинні краї почали справді показуватися.

Бачив ось Ассан спершу, як увесь простір довкола вкривався чорним саваном гострого каміння, так, що здавалось воно іноді, начеб Меґері ступав по замерзлих та на кусні пошматованих кригах якогось чорного мов аґат моря. І понурі скелі почали видвигатись овидами, на всьому безкрайному видноколі, одна одної лячніша змертвілим видом, мертвецькою краскою та хмурою величю, наче притаєною силою, ворожою всякому сотворінню. І доводилось тут Ассанови хвилями гадати, що небо й земля і всесвіт увесь розвалені великанським брханом у грузи, і бовдуріють так пустинею в самоті зруйнованих світів безміром повалених гір і верховіттів, горбів і скель, шпилів і пропастей, ґранітних та базальтових стін і непроглядними звалищами чорного та червоного каміння. — Гаммада — царство скамянілої смерти...

Одначе Арабова душа раділа у своїх глибинах цим горесним, але вольним безміром, і вони їхали далі.

Згодом приходилося йому пробиратись рівними як стріла спадами камінних стін на другий бік дороги, перерізаної колись великою рікою на два могутні береги, з яких один трівожив їх страшливою як безодня прірвою, а другий гладкою мов скло висотою. А іншої дороги не було, хіба та, що за ними. Але завертатись Ассан не гадав ніколи. Він пускався стрімголов у найтемніші прірви разом з Меґері, який повз униз обережно мов молодий леопард, хоч тут людина і звір значили кожну пядину добутої дороги кровю набитих камінням ран. І не лякався Ассан ховзьких як скло вершин, якими йому доводилося здійматись угору. Бо тоді він вибирав з грузів великі камені і відломами важких ґранітів ховк, кидав і валив так довго об гладкі стіни, поки не вилупав у них кілька дужих сходів, по яких двигався сам і помагав верблюдови. Що з того, що опісля днями цілими він не всилі був рухнути раменами та навіть смокви не міг удержати в розранених руках?

Ассан радувався перемогою над скелями і поступав далі.

Горіюче сонце палило їх і пекло, мов розжарена мідь вавилонських жертвенників, висмоктувало з землі ненаситним проміннням кожну й найлекшу тінь, розливаючи під ними й над ними, скрізь і всюди душливий мов пекло океан золотого жару, випивало їм з грудей трохи не останній віддих життя, так, що і людина і звір наче тягнули з собою свої власні трупи. А жадлива спрага жерла їм нутра, мов степова пожежа висохлу траву пожирає, — але хіба краще воно, коли томлена лють гниву спалює дни і ніч душу невольника? — І криниці стрічали вони після довгих днів муки. Але криниці, завалені калом людей і звірів, стервом мертвих плазунів, птахів і червів, грязею порохніючих людських і звіринних костей. Та вони пили воду з цих криниць і брали її з собою в мішки зі шкіри суданських кіз, і тільки такою водою напувані, потопали вони далі в пекельно розсвічених безмірах пустині, а нащадок арабських лицарів думав іноді:

— Таким жаром кохатиму колись мойого коня та мою Зофіру...

І знов Ассан двигався в дорогу, все далі і далі, на північ від столиці Санґаджі.

(Дальше буде)

ГОЛОСИ ЧИТАЧІВ

IN MEMORY OF THE DEDICATION OF JERSEY CITY'S UKRAINIAN CENTER.

At last the Ukrainians of Jersey City achieved an interesting success. Sunday, November 6, marked the opening of the Ukrainian Center.

This Home, planned and replanned, has at last been successfully built — thanks to the people associated with it. Here is a piece of construction which can readily be described as a marvelous one. The Ukrainians of Jersey City should be proud of it.

The weather was cloudy on that day but it did not frighten the people away. It seemed instead to bring them together in a still larger number. Old and young participated in the event.

The dedication ceremony was an impressive and unique event. Chanting of holy verses comprised the ceremony during which time Commissioner Potterton laid the cornerstone. A concise but effective speech, delivered by the priest, recalled to the minds of the people, their struggles and hardships to attain some standing in this country. After the indispensable formalities ended, all entered the auditorium. Everybody was amazed at its beauty. The hall, painted modernistically, can be justly called beautiful, not to mention the red and gold curtains adorning the windows. Really this is the coziest and most inviting place one can behold.

As the assemblage quieted down the program commenced with the singing of the Star Spangled Banner by the Jersey City Choir under the leadership of Mr. Gela. Speeches, both in English and Ukrainian, followed.

The speakers praised the organizers of the establishment and also urged the Ukrainian people to cooperate in the support of the Center. Contributions for the building then came in order and a large amount was collected. One counld see that Ukrainians are generous.

Mr. Jewusiak, the leader of the Ukrainian Center, emphasized that the home is built to the benefit of the younger generation. The organizers desire the Ukrainian descendants to consider the Home their community center. And it is a remarkable place for socials, dancing, and other events.

When the speeches and all of interest closed the guests partook refreshments available, and then enjoyed dancing till the early morning hour. Thus ended the great event which will have a lasting memory in the hearts of Jerseyites.

The Ukrainians of Jersey are fortunate to have a Center of their own where they can do and plan the good times to suit their moods. Young and old folks are lucky, indeed, to have such a center of Ukrainianism.

Irene J. Lenchuk.

З УКРАЇНСЬКОГО ЖИТТЯ В АМЕРИЦІ

ДЖЕРЗИ СІТИ, Н. ДЖ.

Величаве посвячення Народного Дому.

В життю нашої еміграції треба занотувати новий здобуток. В Джерзі Сіти повстала нова народня твердиня. Побудовано величавий, модерний Український Народний Дім.

Посвячення відбулося в неділю, дня 6. листопада. На свято прибули тисячі громадян з Джерзи Сіти й околиць. Було видно велике число наших народніх діячів і діячок з ріжних місцевостей.

Акту посвячення доконав о. Володимир Лотович, котрий теж виголосив з тої нагоди гарну і патріотичну промову.

Підчас церемонії й концерту виступав Хор ім. Лисенка, під вмілою орудою гром. А. Ґели.

Січовики в одностроях творили почесну сторожу і державали порядок.

Простора й прекрасна галя не могла помістити великого здвигу народа. Комітет рахувався з тим, бо уставлено голосниці й нарід, що стояв на дворі, чув дуже добре всі промови і співи.

Свято на галі розпочато відспіванням американського гимну. Громадянин Володимир Ваґнер, майстер церемоній, привитав присутних та представив Комітет, котрий займався будовою.

По нім говорив по англійськи гром. Григорій Євусяк, котрий завдав собі найбільшого труду, щоби довести ту будову до щасливого кінця. Він розповів про життя Українців в громаді, історію будови цеї народньої установи, і візвав молодь і старших до єдности і спільної праці для загального добра.

Потім відчитано привітну телеґраму від мейора Гейґа.

Д-р Мишуга говорив про те, як в Джерзи Сіти народжувалися ріжні добрі ідеї й звідси розходилися вони по цілій іміґрації. Тут є одна з найстарших українських церков, тут є осідок У. Н. Союза, найбільшої народньої установи, і тут виходить „Свобода", що від 40 літ звертає наш нарід до поступу, просвіти, орґанізації й допомоги визволенню рідного краю. А далі говорив про Народні Доми як ту першу школу, де нарід вчиться правити сам собою.

Гром. Ваґнер відчитав привітну телеґраму від балетмайстра В. Авраменка.

Жіночий відділ Демократичного Клюбу вручив Народному Домови в дарі два прапори: американський і український. Прапори передала Комітетови пані Ваґнер.

Відчитано привітну телеґраму від Централі Чорноморських Січей.

Потім виголосили привіти: від ОДВУ гром. Скоцко, від Союза Українок пані Лотоцька, від другої сотні Чорноморських Січей гром. Кушнір, а від третьої і централі гром. Чорнюк.

Судді Еґерс і Мек Говерн та комішенер Потертон підносили значіння Народного Дому як культурного центра українського життя в Джерзи Сіти.

Адвокат У. Н. Союза, С. Тартальський, оповів таке:

Приїхали три Жиди з Вестів до Ню Йорку і винаняли кімнату в готелі на 60 поверсі та пішли оглядати місто. Вернулися пізно й елевейтори вже не йшли. По надумі рішили Жидки йти пішки, а щоби не було їм скучно, рішили, що Іцко має співати пісні через 20 поверхів, других 20 поверхів мали перебути, слухаючи цікавого оповідання Мошка, а підчас останніх 20 поверхів мав Лейба розповідати сумні історії.

Іцко відспівав, Мошко оповів, а як прийшли на 41 поверх, прийшла черга на Лейбу. „Я — каже Лейба — розкажу вам справді сумну історію, а саме: я забув ключ від нашої кімнати". — Для вас, Українці, — говорив далі п. Тартальський — цим ключем є ваша власна молодь. Не забудьте за своє молоде покоління, то й побудований вами Народний Дім не буде стояти пусткою.

А далі розповів ще таке:

На середині моря буря заскочила корабель і ушкодила його так, що корабель був кілька днів полишений на ласку филь. Вичерпалися всі засоби поживи і не було води. Розпука огортала залогу. Нараз побачила вона надпливаючий корабель. Підпливли до нього й спраґнена залога почала просити води. А капітан з надпливщого корабля каже: „Спустіть коновки і наберіть собі". Тесаме повторив він кількома навротами та на розпучливі дальші просьби заявив: „Чого плачете і нарікаєте, коли пливаєте по воді й можете мати її подостатком?" Спраґнені моряки послухали ради капітана і переконалися, що вода, яку вони зачерпнули, була солодка. Вони, бідні, не знали, що їх розбитий корабель пливав тепер по ріці Амазонці.

Українці, говорив Тартальський, пливають по воді, по славній традиції, але не користають з неї, не працюють над собою, а могли би здобувати величезні осяги, якби хотіли напружити свої сили для добра свого народа.

Видно, що бесідник таки добре нас знає!

Громадянин Роман Слободян говорив про те, що тяжко такий гарний Народний Дім збудувати, але далеко тяжче його вдержати. Тому взивав громадянство до піддержання цеї народньої твердині. Слова ті мали добрий успіх, бо зібрано $1,100.

Адвокат Марсел Ваґнер звернувся з промовою до тут родженої і вихованої молоді й взивав її гуртуватися біля Народного Дому.

Свято закінчено відспіванням українського гимну.

По святі одні оглядали будинок, а другі повели товариську розмову. Відтанцьовано для публики кілька народніх танків.

Атмосфера була тепла й рідна. Почувалося, що ми є дійсно в українській хаті, нібито десь на Україні. Бо й куртина нагадувала рідне село, керницю, козака і дівчину.

Хай Бог благословить оту нову народню твердиню!

Т. Рудий.

МІТІНҐИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗА

ЧЕСТЕР, ПА. Тов. ім. Тараса Шевченка, від. 156, повідомляє всіх своїх членів, що місячний мітінґ відбудеться в неділю, 13 листопада, точно в годині 1.30 пополудни, в Русскім Нар. Домі, 620 Мортон ул. Проситься, щоби всі члени були присутні на тім мітінґу, бо є важні справи до полагодження, а кому не є зрозуміла справа реформи, то секретар буде давати пояснення. — Н. Муляр, предс.; П. Блотний, кас.; В. Новак, секр.

ДЖЕРЗИ СИТІ, Н. ДЖ. Бр. св. О. Николая, від. 4, повідомляє своїх членів, що місячний мітінґ відбудеться в суботу, 12 листопада, точно в годині 7-мій ввечір, в салі під ч. 72 Моріс ул. Проситься кождого члена явитись, бо є дуже важні справи до полагодження. Кождий член дістане табельку нової системи обезпечення. Це є дуже важна справа, тому кождий член повинен бути на мітінґу. — Микола Демковим, предс.; В. Гнива, кас.; С. Кусень, секретар.

МЕНВІЛ, Н. ДЖ. Тов. ім. Т. Шевченка, від. 349, повідомляє, що місячний мітінґ відбудеться в неділю, 13 листопада, в галі Набожинського, точно в годині 2-гій пополудни. Уряд просить, щоби кождий член прийшов на мітінґ, бо є дуже важна справа до полагодження. Довгуючий член, котрий не прийде на мітінґ, буде суспендований. — Вас. Возьний, предс.; Дм. Федин, кас.; Мик. Лісний, секр.

БОФАЛО, Н. Й. Повідомляється членів Тов. ім. Івана Франка, від. 299, що збори місячні відбудуться в неділю, 13 листопада, в годині 5-тій ввечір, в галі Народнім, 448 Елк ул. Обовязком є кождого члена явитись і вирівнати залеглости. Буде звіт з ювилею як також роздання карт вартісних зворотів, котрі відносяться до виміни грамот з старих на нові і пояснення, щодо зміни. — П. Сторожук, предс.; І. Сидорович, фін. секр.

РАЧЕСТЕР, Н. Й. Тов. Запорожська Січ, від. 367, повідомляє своїх місцевих і позамісцевих членів, що місячний мітінґ відбудеться в неділю, 13 листопада, в галі церковній. Проситься всіх членів прибути на мітінґ, бо маємо важні справи до полагодження. Кождий член отримає на мітінґу карту реформи, прислану з головної канцелярії У. Н. Союза. Відбудеться також голосування в справі реформи. Проситься довгуючих членів вирівнати свої залеглости, бо в противнім разі будуть суспендовані. Проситься ще раз усіх членів прибути на мітінґ. — Н. Сорохтей, предс.; С. Андріїв, кас.; Д. Сподарик, секр.

ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА. Подається до відома членам Тов. „Єдність", від. 163, що місячні збори відбудуться в неділю, 13 листопада, в годині 1-ій пополудни, під ч. 847 Норт Френклін ул. Проситься всіх місцевих і позамісцевих членів прийти на збори, бо є дуже важні справи до полагодження. — Михайло Паранич, секр.

ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА. Тов. ім. Дм. Вітовського, від. 375, повідомляє своїх членів, що місячні збори відбудуться в неділю, 13 листопада, в годині 12.30, в домі 717 Н. Френклін ул. Проситься точно прибути і вирівнати залеглі вкладки. Заразом повідомляється, що табелі на зміну грамот кождий член отримає на мітінґу, а що справа дуже корисна для вас тож не омініть нагоди. — Іван Чопик, предс.; С. Н. Крутий, секр.; Гр. Козак, кас.

НЮАРК, Н. ДЖ. Тов. Запорожська Січ, від. 371, повідомляє всіх своїх місцевих і позамісцевих членів, що місячні і надзвичайні збори відбудуться в суботу, 12-го листопада, в годині 8-мій вечером, в галі церковній, 49-51 Бікон ул. На ці збори кождий член має явитись без ріжниці чи буде платити вкладки чи ні. На цих зборах буде пояснення щодо виміни старих грамот на грамоти нового оду обезпечення. Проситься довгуючих вирівнати свої залеглі вкладки. — Ол. Паньків, предс.; Ол. Шумський, секр.; Ів. Наконечний, кас.

КОТСВІЛ, ПА. Тов. ім. Б. Хмельницького, від. 248, повідомляє своїх місцевих і позамісцевих членів і членкинь, що місячний мітінґ відбудеться в неділю, 13 листопада, в годині 12.30 пополудни. Проситься всіх членів і членкинь прийти на цей мітінґ, бо справа дуже важна, а іменно голосування над реформою. На мітінґу відділовий уряд точно пояснить цю справу і кождий член особисто дістане табельку з поясненнями, як виміняти старі грамоти на нові. Напоминається довгуючих членів, щоби явилися на тім мітінґу, бо і для них буде справа. — М. Пик, предс.; Ст. Прийма, кас.; В. Чернецький, секр.

ГЛЕСТОНБУРИ, КОНН. Бр. св. Ів. Хрестителя, від. 138, повідомляє своїх членів, що звичайний мітінґ відбудеться в неділю, 13 листопада, точно в годині 2-гій пополудни в галі церковній при Грове ул. На тім мітінґу крім звичайних справ буде роздання табельок членських і пояснення проміну старих грамот на нові і вкладки в новім оді обезпечення. Ця справа є великої ваги, тож проситься щоби всі члени явились на мітінґу. — Мих. Гудима, предс.; Мих. Дзядик, кас.; С. Кунікевич, секр.

ЦЕНТРАЛ ФОЛС, Р. АЙ. Тов. ім. Івана Франка, від. 93, повідомляє членів, що місячні збори відбудуться 13 листопада, в годині 1.30 пополудни. Довгуючих членів упоминається вирівнати свої залеглости, щоби контрольна комісія могла сконтролювати книжки як слід перед річним мітінґом. — Петро Пітик, секр.

БРУКЛИН, Н. Й. Укр. Тов. Дністер, від. 310, повідомляє всіх своїх місцевих і позамісцевих членів, що місячні збори відбудуться в суботу, 12 листопада, в годині 7:30 ввечір, в галі словенській, 724 Лівнард ул. Кождий член має явитись на зборах, бо є важні справи до полагодження. Неявившийся член заплатить кару після статута. Довгуючі члени повинні вирівнати свої залеглости. Котрі члени ще не взяли тікетів на баль 26 листопада, нехай возьмуть на цих зборах. — М. Федас, пр.; І. Довгун, кас.; Д. Баґрій, секр.

БРІДЖПОРТ, КОНН. Тов. Укр. Січ, від. 59, повідомляє своїх членів і членкинь, що місячні збори відбудуться в суботу, 12 листопада, в годині 7.30 ввечір, в галі церковній. На цих зборах будуть роздані табельки і буде пояснення виміни старих грамот на нові, а що це вимагає більше часу, то проситься нечаві пибути на означений час. Члени, котрим далося кредит, мусять бути присутні, бо коли не являться на зборах будуть суспендовані. — Ів. Глива, секр.

І. Дацик.

ЗАГРАЛА КОЗАЦЬКА КРОВ

(Спомини з винницького шпиталю).

Було це зимою 1919-20 року, коли то ціла Україна уявляла собою образ великого шпиталю Центром, що найбільше наших вояків перепроваджував на той світ, була Винниця в якій довелось і мені пролежати повних три місяці. Страшні це були місяці! На саму згадку волосся піднімається вгору й переповідати страшно. Та всетаки з цього пекла залишилися деякі гарні спомини, з яких один хочу передати.

Коли горячка уступила, піднявся я з барлога, обвив ноги онучами, бо чоботи були здорові, то й не хотіли, щоб і їх разом зі мною їли насікомі, яких була сила-силенна, тай пошкандибали собі з товаришем на фронт, оставивши мене босим.

Отож, кажу, обвив я ноги онучами та сновигаюся поміж хворими в надії відшукати давних знайомих, бо ті, що кругом мене лежали, були дуже нудні. Ввесь час співали мольові пісні, яких змісту годі було розуміти. Пригадую тільки, що кожну стрічку починали словами „ой, Боже". Це „ой" тяглося в безконечність, так, що кожне слідуюче слово було щонайменше цілу октаву нижче від попереднього, та все тихше, та тихше, що від цього стихання в музикально му усі чулося в густій атмосфері, в якій могла була повиснути сокира, — дімінуендо.

На жаль, чи на щастя, знайомих мені товаришів я на салі не знайшов. Ну, треба, думаю, вертатись на свій барліґ, бо таки втомився десять до пятнацять-метровою дорогою, а це для схворілого неабияка дорога.

Нараз, над одним спаленим від горячки обличем зупинився мій зір. В душі почалася борня. Він, чи ні? Переміг сумнів. Деж таки, думаю, щоби такий скажений польонофіл, котрий колись і кроку не дав мені перейти, щоби не виляяти мене, по його думці, докірливим виразом „мазепинець" чи „гайдамака", тепер лежав поруч зі мною, пив ту саму гірку чашу за ненависну йому колись ідею Мазепи чи Ґонти. Ні, це неможливе! Та прямую дальше.

Втім вирвався з захриплих грудей ледви чутний голос: „Перепрошую, товаришу, чи ми не будемо давні знайомі!" „Можливо" — відповідаю, наближаючись до його ліжка, чи радше барлога, бо ліжок тоді не було.

Тяжко приходилося почати балачку, бо не хотілось пригадувати старого гріха, з якого він певно висповідався і рішив не повторювати його більше. На щастя, він почав сам і виручив мене.

„Що, не вірите, товаришу, що на цьому місці лежить Дем—кий, колись страшний україножер?"

„Невжеж це правда? Я пізнав у вашій особі Дем—кого, та боявся своїм очам вірити. Якимже вітром вас сюди занесло?"

„Бачите, товаришу, гріх, який я повнив у дитячому і молодечому віці, не був моєю власністю. Це був так званий первородний гріх, одідичений по батьках. Мати Ляшка, а батько русофіл, а ще ляцька школа, будь вона проклята, впоїли в мене ненависть до всього, що українське. Ненависть ця була страшна. Нераз, коли я побачив синю цвітку поруч з жовтою, я доптав їх. Аж листопадові події переродили мене. Коли я побачив, що тисячі моїх товаришів ллють кров, я був змушений призадуматись. Невже всі божевільні? — думаю. Невже божевілля повело їх у такий страшний танок? Ні, це мабуть я анормальний, а коли так, то треба лікуватися завчасу. Я постановив собі стрічатися з родичами тільки тоді, коли того конечність вимагала. Товариства, що його родичі придбали для мене, я уникав цілковито, а ввесь час вживав ліків проти звихнення душі. Найкращим ліком показалась історія України, яку я студіював зі страшним завзяттям. Під її впливом, замісць яничарської юшки, заграла в моїх жилах козацька кров. Я рішився невідклично за кілька днів бути під Львовом і там з крісом у руці покутувати свій гріх, або власною кровію змити зі свого народу бруду, якими я обкидував його".

„А як родичі?" — питаюся його.

„У родичів навколішках благав я благословення, переконував. Не помогло. Їх стареча кров не могла переродитись. Їх заскорузлий мозок не міг ніяк моїх щойно народжених святих почувань зрозуміти. Замісць благословити, прокляли мене, заявляючи: „Коли ти, сину, не відступиш від своїх намірів, ми вирікаємось тебе". В першому моменті ця заява зробила на мене страшне враження. Я завагався.

„Невжеж — думаю — в мені ожив яничар?

„Я засоромився. Ні, цьому більше не бути! Я заявив родичам, що їхні погрози для мене не страшні.

„Ви — сказав я — вирікаєтеся мене; це не диво. Ви виреклися всім нам спільної Матери України, то й сина не тяжко виректися. Знайте, що це цілком нестрашне. Від сьогодня я не ваш син. Я віднайшов властиву матір, яка вас і мене виростила. Її імя Україна. Тепер хижі сусіди знущаються над нею. Хочуть вирвати з її рук усі скарби, які Вона громадила тільки для нас. Який я був би син, колиб дивився на це байдужно? Я йду! Коли пощастить оборонити її, тоді Вона заопікується мною, а ні, то прийме мене в свої теплі обійми.

„Зі словами „прощайте", я опустив батьківський поріг і скитаюсь до сьогодня. Страшне це скитання, та коли подумаєш, для чого воно, тоді воно стає тобі солодким".

Потім ще довго ми говорили, вже не я два вороги, а як рідні брати. При прощанню він передав ось що: „Товаришу, ви бачите, що я більше до того, ніж до цього світа належу. Перекажіть усім яничарам, хай опамятаються в час, бо колись оживе в їхніх жилах козацька кров і старі гріхи будуть їх мучити, як отце мене".

Майорко Лінкс відпровадив свою жінку на залізницю. Як уже поїзд рушив, Майорчиха питається крізь вікно:

— Та чи ти, Майорку, будеш мені вірний?

Майорко: Абож я пророк?

—o—

Розмова між хлопцями.

— То дивне сотворіння ті муравлі. В них усе лише праця й праця! Ніколи не знають якоїсь розривки.

— Я не знаю, Івасю — та скільки я разів був на прогульці, вони також були на дворі.

—o—

Вибір звання.

— Тату, я постановив собі вивчитися на музика, а не на купця!

Батько: Я не маю нічого проти того. Та поважся коли прийти на моє подвіря грати!

Двобій.

Між поручником Ґабором і Ізааком Гельбером прийшло до суперечки. Рішили справу поладнати двобоєм: хто витягне чорну галку, той має покінчити самогубством. Гельбер витягнув чорну галку, отже зобовязаний застрілитися найдальше до 24 годин.

Минув тиждень — поручник стрічає Жида на вулиці.

Поручник: То ви ще живете? Таж ви витягнули були чорну галку, то мали застрілитися!

Жид: Я так і зробив, даю вам моє чесне слово, одначе я не вцілив!

ПОЗІР! БАЙОН, Н. ДЖ.! ПОЗІР!

ЗАХОДОМ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО ДОМУ

— урядҗується —

ЦЕГО РОКУ ПЕРШИЙ ОСІННИЙ ВЕЛИКИЙ

БАЛЬ

В СУБОТУ, ДНЯ 12-ГО ЛИСТОПАДА (NOV.) 1932 РОКУ

У ВЛАСНІЙ ГАЛІ ПІД Ч. 33-35 WEST 19th STREET, BAYONNE, N. J.

Початок балю в годині 6.30 ввечір.

Вступ: мужчини 50 центів, женщини 35 центів.

Дорогі Українці й Українки міста Байону! Члени Укр. Нар. Дому просять вас усіх, старших і молодших, прибути на той баль, без ріжниці на партії, де будемо могли всі разом і спільно забавитися і погуляти. На бали буде приграватн українська музика під проводом п. В. Рейтара. Будуть смачні напитки і перекуски. Комітет докладає усіх сил, щоби той баль випав як найліпше. 264

ПОЗІР! УКРАЇНЦІ МІСТА РОЧЕСТЕР І ОКОЛИЦІ! ПОЗІР!

ОРГАНІЗАЦІЯ ДЕРЖАВНОГО ВІДРОДЖЕННЯ УКРАЇНИ Ч. 20

— влаштовує —

ЛИСТОПАДОВЕ СВЯТО

В СУБОТУ, ДНЯ 12-ГО ЛИСТОПАДА (NOV.) 1932 РОКУ

В ГАЛИ ЦЕРКОВНІЙ, 303 HUDSON AVE.

ПОЧАТОК ТОЧНО В ГОДИНІ 7-мій ВВЕЧІР ВСТУП 25 ЦНТ.

ПРОГРАМА СВЯТА ДУЖЕ БОГАТА.

Найперше відправиться панахида за поляглих українських борців.

Бесідниками будуть: д-р Лука Мишуга і головний предсідатель О. Д. В. У. п. Г. Герман з Wilkes Barre, Pa. Богато солістів, солісток і парохіяльний хор. 262-264

Українці і Українки! Приходіть усі як один, щоби ми це свято відсвяткували величаво, так як одна українська родина. **Уряд О. Д. В. У.**

УВАГА! НЮ ЙОРК І ОКОЛИЦЯ! УВАГА!

ЗАХОДОМ УКРАЇНСЬКОГО БРАТСТВА СВ. МИХАЇЛА

відограється дві комедії:

1) ЧАР ОДНОСТРОЮ — 2) ВОЄННА ЛЮБОВ

в 3-ох діях — в 1-ній дії

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 13-ГО ЛИСТОПАДА (NOV.) 1932 РОКУ

В ЦЕРКОВНІЙ ГАЛІ СВ. ЮРА,

28 Е. 7-ма улиця, Ню Йорк, Н. Й.

Це представлення відіграють найліпші сили Українського Театрального Гуртка в Ню Йорку: пані Міліна, Гладунова, Ділова, Перестюківна; панове **Чорнюк, Скоробогач** та інші.

Вступ для старших 50 центів, для дітей 10 центів.

Проситься шановних громадян численно взяти участь і приведіть зі собою знакомих, а не пожалуєте. Буде повно сміху і певно остане довго у вашій памяти. **Часть доходу призначена на народні цілі.** — До побачення на представленню. 264

ПОЗІР! — УКРАЇНЦІ МІСТА НЮ ЙОРКУ Й ОКОЛИЦІ!

11-тий ВІДДІЛ ОРГАНІЗАЦІЇ ДЕРЖАВНОГО ВІДРОДЖЕННЯ УКРАЇНИ

— уряджує —

СВЯТОЧНЕ ВІДКРИТТЯ

Своєї Домівки

ПІД Ч. 35 Е. 2ND STREET, COR. 2ND AVENUE (2ND FLOOR)

В СУБОТУ, ДНЯ 12-ГО ЛИСТОПАДА (NOV.) 1932 РОКУ

Початок точно в годині 7.30 ввечір.

Вступ на цей вечір відкриття домівки для всіх Українців

ВІЛЬНИЙ

Свято пічнеться широким рефератом про працю О.Д.В.У.

Дальше будуть слідувати деклямації, сольові співи, виступ клюбу танцюристів, і смачна перекуска, приладжена членицями 11 відділу О.Д.В.У.

По вечері будеться **принимати нових членів** до організації 11 відділу О.Д.В.У. **без вступного.**

По вичерпанню програми відбудуться танці аж до самого ранку при добрій музиці.

Ще раз всіх Українців націоналістів щиро запрошується.

264 **Уряд 11 від. О.Д.В.У.**

МІТИНҐИ ВІДДІЛІВ У.Н.СОЮЗА

КЛІВЛЕНД, О. Бр. св. Вас. Великого, від. 364, повідомляє всіх своїх членів, що місячні збори відбудуться в неділю, 13 листопада, зараз по Сл. Божій, в гали церковній. Обовязком є кождого члена прибути на збори, бо є важні справи до обговорення, як рівнож назначення дня слідуючих зборів, де будуть роздані табельки з поясненнями виміни старих грамот на нові. Довгуючі члени мають вирівнати свої залеглости за себе і за дітей; в противнім разі будуть суспендовані. Тому, що наше Братство бере участь в листопадовім поході, кождий член і členиця мають явитися зараз по зборах в Укр. Нар. Домі. — Ів. Кухта, предс.; Дм. Рибачок, кас.; Ів. Сподар, секр.

КЛІВЛЕНД, О. Тов. ім. Івана Франка, від. 334, повідомляє всіх членів, що мітінґ відбудеться в неділю, 13 листопада, в гали У. Н. Дому. З причини, що цього дня будеться святкувати Листопадове Сято, тому мітінґ відбудеться в годині 11.30 перед полуднем. Довгуючі члени повинні вирівнати свої залеглости. — Мих. Задерецький, пр.; Осип Запоточний, рек. секр.

ДІТРОЙТ, МІШ. Тов. Укр. Нар. Союза від. 292 повідомляє всіх своїх членів, що місячні збори відбудуться в неділю, 13 листопада, в годині 12.30 в полудне, в гали парафіяльній при Кліперт. На цих зборах будуть роздані табельки з поясненням виміни старих грамот на нові. Також буде голосовання над реформою, справа відділового статута і бенефіту. Ці збори будуть важні, тому присутність кождого члена є конечна. Пригадується тим членам, котрі довгують по кілька місяців, щоби старалися хоч в части сплатити, бо інакше будуть наражені на суспендацію. — Н. Романів, предс.; Петро Кізел, секр.

ШІКАГО, ІЛЛ. Бр. св. Стефана, від. 221, повідомляє своїх місцевих і позамісцевих членів, що збори відбудуться в неділю, 13 листопада, в годині 1-ій пополудни, в салі церковній при Охлей і Райс ул. Присутність кождого члена є конечна, тому, що є важні справи до рішення. Найважніша справа це реформа, цебто зміна старого рода обезпечення на новий. В цій справі буде пояснення про значіння і користь, яка має бути з реформи для членів і роздання табельок для кождого члена. По тім відбудеться голосовання. Ще раз пригадується довгуючим членам, щоби старались сплачувати свої залеглости, бо в противному разі будуть суспендовані. — Ів. Карпа, предс.; Дмитро Кузьма, кас.; Тарас Шпікула, секр.

ТОЛІДО, О. Бр. св. О. Николая, від. 167, повідомляє своїх членів, що звичайний мітінґ відбудеться в неділю, 13 листопада, в годині 2-гій пополудни, в льокали де звичайно. Обовязком є кождого члена бути на мітінґу, бо є важні справи до полагодження. На цім мітінґу кождий член отримає свою табельку в справі реформи. Буде справа конвенції і світової вистави. Напоминається довгуючих членів, що коли не являться на мітінґу, будуть суспендовані. — Д. Медецький, предс.; С. Гавриляк, кас.; М. Корнова, секр.

БАЛТІМОР, МД. Бр. св. Тройці, від. 320, повідомляє своїх членів, що місячні збори відбудуться в неділю, 13 листопада, в годині 2-гій пополудни, в гали, де звичайно. Тому, що справа дуже інтересна, проситься всіх членів явитись на означений час. Секретар роздасть пояснення для членів, які отримав з головного офісу, та буде старатись докладно пояснити перехід зі старого до нового рода обезпечення. — Гр. Іванович, секр.

ДЕРРИ, ПА. Сестр. Усп. Пр. Діви Марії, від. 303, повідомляє своїх місцевих і позамісцевих членниць, що важні збори відбудуться в неділю, 13 листопада, точно в годині 1-ій пополудни. Є справа реформи, тому обовязком кождої членниці прийти на ті збори. — Анна Баран, предс., Анна Кузенчак, кас.; Катерина Бейтс, секр.

ШЕНАНДОА, ПА. Відділ 98 подає до відома всім місцевим і позамісцевим членам, що місячний мітінґ відбудеться в неділю, 13 листопада, в гали парохіяльній на В. Центер ул. Проситься всіх членів зійтися громадно, бо будемо мати важну справу до полагодження і вияснення членам про нову реформу У. Н. Союза. Довгуючі члени, коли не являться і не заплатять своїх вкладок, будуть суспендовані. — Петро Рудий, предс.; І. Земба, кас.; А. Гевчук, секр.

ТЕЙЛОР, ПА. Бр. св. О. Николая, від. 193, повідомляє своїх членів, що місячні збори відбудуться в неділю, 13 листопада, точно в годині 2-гій пополудни. Проситься членів прибути на збори, бо є дуже важні справи до полагодження. — Теодор Трач, писар.

КЛИФТОН, Н. ДЖ. Тов. „Українська Січ", від. 182, повідомляє, що звичайний мітінґ відбудеться в неділю, 13 листопада, в годині 2-гій пополудни, в гали парафіяльній, 45-47 Гопп Еве., Пасайк, Н. Дж. Є важні справи до полагодження, тому обовязком кождого члена бути на цих зборах. Довгуючі члени хай прийдуть і вирівнають свої залеглости, бо інакше будуть суспендовані. — М. Швець, предс.; Г. Яськів, секр.

РОЧЕСТЕР, Н. Й. Тов. ім. Тараса Шевченка, від. 289, повідомляє своїх членів, що місячні збори відбудуться в неділю, 13 листопада, в годині 2-ій пополудни, у власнім домі. Проситься всіх членів прибути на ті збори, бо маємо важні справи до полагодження. — Микола Головка, секр.

НЮ ЙОРК, Н. Й. Тов. „Зоря", від. 69, повідомляє всіх своїх членів, що звичайний мітінґ, котрий мав відбутися в суботу, 12 листопада, не буде відбутий в мітінґовій гали як звичайно з тої причини, що Тов. „Зоря" уряджує Баль у той самий день. Отож проситься членів прийти як найчисленніше на свою власну забаву, на котрій будеться збирати також місячні вкладки, тому кождий член повинен вирівнати свої залеглости. — Е. Парницький, секр.

РОВЕЙ, Н. ДЖ. Відділ 294 повідомляє усіх своїх членів, що місячні збори відбудуться в суботу, 12 листопада, в годині 8 ввечір, в гали де звичайно. На зборах поміж біжучі справи буде пояснення з розданих членам наспівших з гол. канцелярії У. Н. Союза карток в справі переходу старих членів до нового роду обезпечення. Тому є обовязком кождого члена явитися на збори особисто. — А. Нагребецький, предс.; С. Куришкін, кас.; Н. Мссора, секр.

ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА. Отсим повідомляється членів Тов. ім. Князя Данила, від. 356, що місячний мітінґ відбудеться в суботу, 12 листопада, в годині 7-мій ввечір, в домі Громади під ч. 3322 Норт Лавренц ул. Проситься усіх членів прибути на цей мітінґ і заплатити свої вкладки. На цім мітінґу буде предложена справа виміни грамот, тому кождий член і членниця повинні бути на мітінґу. Не явившийся член заплатить кару 1 дол., а урядник 2 дол. — Мих. Долиний, предс.; Героним Лесик, кас.; Олекса Діорка, секр.

ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА. Сим повідомляється членів Бр. св. Василія, від. 339, що мітінґ відбудеться в неділю, 13 листопада, в годині 2-гій пополудни, під ч. 3322 Н. Лавренц ул. На тім мітінґу присутність кождого члена, без ріжниці чи мужчина чи женщина, конечна, бо кождий член отримає копію і пояснення в справі реформи в У. Н. Союзі. Довгуючих членів проситься вирівнати свої залеглости. Хто цю просьбу злегковажить буде суспендований. — І. Ворока, предс.; І. Срока, кас.; Ол. Будай, секр.

БОСТОН, МАСС. Тов. ім. Дружини Князя Данила, від. 238, повідомляє своїх членів, що надзвичайний мітінґ відбудеться в неділю, 13 листопада, в церковній гали, 136 Арлінгтон ул., зараз по відправі. Справа дуже важна для кождого члена, котрий бажає довідатися про нові роди обезпечення, які облекшать всякі побоювання в разі незаплачення своєї належитости. Про зміну старих грамот повинен кождий член добре поінформуватись, щоби знав, що У. Н. Союза бажає своїм членам добра. На мітінґу будуть роздані для кождого члена окремі табельки платничі. Суспендовані члени, коли не вирівнають своїх вкладок, будуть виключені. Хто хоче вступити в члени У. Н. Союза, нехай прийде на мітінґ. — І. Чопик, гол.; Д. Сілінський, кас.; Н. Даниськиба, секр.

ВЕСТ ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА. Подається до відома, що місячні збори відділу 62 відбудуться в суботу, 12 листопада, в годині 7-мій ввечір, в гали Мекнікол, 62 ул. і Грейз Еве. Обовязком є кождого члена і членниці на ці збори прибути, бо є дуже важні справи до рішення, котрі отримано з головної канцелярії У. Н. Союза. Це є дуже важні справи і корисні для кождого члена і членниці. Взивається контр. комісію, щоби прибула 20 листопада і обрахувала книжки касові за цілий 1932 рік. Проситься довгуючих вирівнати свої належитости в тім місяци, бо в противнім разі певно будуть суспендовані. — М. Серкас, предс.; П. Трафка, кас.; П. Кокодинський, секр.

АНСОНІЯ, КОНН. Укр. Тов. „Запорожська Січ", від. 67, повідомляє своїх членів, що мітінґ відбудеться в неділю, 13 листопада, в годині 2-гій пополудни, в Ліберті гали. Просимо всіх членів прибути на мітінґ, бо є важні справи до полагодження, як рівнож справа нової реформи. — Іван Шуран, предс.; Гр. Патицюк, секр.

ЧЕСТЕР, ПА. Бр. Сош. св. Духа, від. 237, повідомляє своїх членів, що місячний мітінґ відбудеться в неділю, 13 листопада, точно в годині 1.30 пополудни, в У. Н. Домі при 4 і Ворд ул. Проситься всіх членів і членниць конечно явитись на згаданім мітінґу, бо є дуже важні справи до полагодження. Секретар буде пояснювати дещо про реформу та роздасть кождому членови з осібна відозву, з котрої буде можна які користи будемо мати коли приймемо реформу. Проситься довгуючих членів, щоби конечно старалися вирівнати свої залеглости. — Л. Блатітка, предс.; Г. Забитко, кас.; І. Стеців, секр.

ФРЕНКФОРД, ПА. Тов. ім. Дм. Вітовського, від. 268, повідомляє своїх членів, що місячний мітінґ відбудеться в неділю, 13 листопада, в годині 3-тій пополудни, під ч. 2171 Вейклайн ул. Повинністю кождого члена є прийти на цей мітінґ, бо є важні справи до полагодження. Кождому членови буде пояснена спарва виміни старих грамот на нові. — П. Омелян, секр.

РОМ, Н. Й. Бр. св. Михаїла, від. 121, повідомляє своїх членів, що мітінґ відбудеться в неділю, 13 листопада, точно в годині 12-тій в полудне, в У. Н. Домі, з причини, що в 2-гій годині розпічнеться грати представлення. Обовязком є кождого місцевого і позамісцевого члена прийти і вирівнати свої вкладки перед річним мітінґом, котрий відбудеться на другий місяць. — О. Гадз, предс.; П. Череватий, секр.; Т. Гречкосій, кас.

САВТ ПЛЕЙНФІЛД, Н. ДЖ. Тов. Просвіта, від. 312, повідомляє, що мітінґ відбудеться в суботу, 12 листопада, в годині 6-тій ввечір, в У. Н. Домі на Делмор Ев. Проситься всіх членів прибути і вирівнати свої довги, а також буде пояснення зміни старих грамо на нові. — О. Загута, секр.

СКРЕНТОН, ПА. Відділ 280 повідомляє своїх членів, що місячні збори відбудуться в неділю, 13 листопада, в годині 2 пополудни, в Укр. Гор. Клюбі, 618 В. Лакавана Еве. Проситься всіх членів прибути на ці збори, а кождий член одержить свою табличку щодо виміни старих грамот на нові і їх вартість. Члени довгуючі щоби постаралися вирівнати свої вкладки, бо в противнім разі поступиться після статута. — Р. Рубльовський, рек. секр.

НЮ ЙОРК, Н. Й. Тов. „Буковина", від. 14, повідомляє своїх місцевих і позамісцевих членів, що місячні збори відбудуться в суботу, 12 листопада, в годині 8-мій ввечір, в Роб. Домі, 66-68 1ст 4-та вул. Проситься кождого члена бути на цих зборах, бо справа дуже важна і тому кождий член має бути присутний. Також хто має кандидатів на членів То. „Буковина" і до У. Н. Союза, проситься привести з собою бо тепер приймається членів без вступного. Тому обовязком є кождого члена подбати про нових членів і подвоїти наші ряди. — М. Т. Паламарюк, фін. секр.

СИРАКЮЗ, Н. Й. „Ур. Тов. Січ", від. 282, повідомляє членів і членниць, щоби обовязково явились на слідуючий мітінґ 13 листопада. Є дуже важні справи, а також буде обговорена справа виміни старих грамот на нові. — М. Малімон, секр.

ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА. Тов. Мир, від. 324, повідомляє, що місячні збори відбудуться в суботу, 12 листопада, в домі Укр. Громади на 23-тій і Брави ул., в 8-мій год. ввечір. Вже є рахунки для кождого члена, скільки може одержати готівки, а скільки мав би платити на змінену грамоту. Кождий має бути особисто, а довгуючі будуть суспендовані після статута. — Гр. Григорчук, предс.; Н. Бурак, кас.; М. Туркот, секр.

УВАГА! ВУНСАКЕТ, Р. АЙ., І ОКОЛИЦЯ! УВАГА!

ЗАХОДАМИ МІСЦЕВИХ УКРАЇНСЬКИХ ТОВАРИСТВ, СЕСТРИЦТВ, МОЛОДЕЧИХ КЛЮБІВ І УКРАЇНСЬКОЇ ПРАВОСЛАВНОЇ ГРОМАДИ

— буде відсвятковано —

ЛИСТОПАДОВЕ СВЯТО

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 13-ГО ЛИСТОПАДА (NOV.) 1932 РОКУ

Рано в 10. годині в Українській Православній Церкві СЛУЖБА БОЖА БЛАГОДАРСТВЕННА, відтак над удекорованою могилою ПАНАХИДА за спокій душ Січових Стрільців, поляглих за волю Батьківщини.

Пополудні в 3-тій годині ВЕЛИЧАВИЙ КОНЦЕРТ

В ГАЛІ УКР. ПРАВОСЛ. ЦЕРКВИ, 394 БЛЕКСТОН СТРІТ

Концертову програму виконають: Українська Банда під управою гром. **Гр. Кузика.** Школа Українських Танків ім. В. Авраменка під кермою інструктора **Томи Чагарця.** Мішаний хор Боян під управою о. В. А. Каськова.

Будуть виголошені промови слідуючими громадянами: **Михайло Бардачевський,** вступне слово. **Іван Ворона** з Провіденс, Р. Ай., „Памяти Січових Стрільців". Від жіноцтва пані **Розалія Вецал.** Від молодечих клюбів панна **Марія Сусла** і **Петро Рогожин,** по англійськи для молоді. Святочну промову виголосить Вєч. о. В. А. Каськів. Кінцеве слово виголосить **Григорій Кічак.**

Запрошуємо до співучасти на це свято наших сусідів Українок й Українців: з Кромптон, Провіденс, Фол Рівер, Тавтон, Павтакет, Централ Фолс, Бостону і Менвин, Р. Ай. Громадянський обовязок кличе всіх Українців, щоб звеличили це свято своєю присутністю. 264

Комітет Листопадового Свята.

УВАГА! ЙОНКЕРС, Н. Й., І ОКОЛИЦЯ! УВАГА!

ЗАХОДОМ УКРАЇНСЬКОЇ ГРОМАДИ В ЙОНКЕРС ПРИ СПІВУЧАСТИ ХОРУ „БОЯНА" І МОЛОДЕЧОГО ХОРУ

— влаштовується —

ЛИСТОПАДОВЕ СВЯТО

ВЕЛИЧАВИМ КОНЦЕРТОМ

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 13-ГО ЛИСТОПАДА (NOV.) 1932 РОКУ

В ЦЕРКОВНІЙ ГАЛИ НА CHESTNUT ST. і RIVERVIEW PL., YONKERS.

Початок в годині 4-тій пополудні.

Дірігент обох хорів **М. Фатюк.** — Акомпаніямент пяна **панна Я. Споліткевичівна.**

Проситься всіх Українців і Українок прибути і звеличати це національне свято своєю присутністю. 264

УВАГА! НЮ ЙОРК І ОКОЛИЦЯ! УВАГА!

ЗА ПОМІЧЮ 1-шої СОТНІ ЧОРНОМОРСЬКОЇ СІЧИ В НЮ ЙОРКУ

— відбудеться —

ВЕЛИКА ВИСТАВА

МАЛЯРСЬКИХ ШТУК АРТ. В. ПАНЧАКА

получена з різбярськими виробами колекції П. Мартинюка в УКР. НАР. ДОМІ, 217-219 E. 6th St., NEW YORK, N. Y.

ВІД 3-ГО ДО 13-ГО ЛИСТОПАДА (NOV.) 1932 РОКУ

Кождого дня від 3-тої години пополудни до 11-тої ввечір.

Вступ 25 центів — включаючи несподіванку.

Частина доходу призначується на Шикаґовську Виставу.

В суботу, 12 листопада, в годині 8-мій ввечір і в неділю, 13 листопада, в годині 5-тій пополудні і 8-мій ввечір, буде ЗНИМАТИСЯ ФІЛЬМА

Шановне Громадянство! Запрошується всіх оглянути цю надзвичайно гарну колекцію всяких образів В. Панчака. Всі його малюнки є в більшости українські. Несподіванки будеться давати що дня. Присутна буде панна Курочка, красавиця Ню Джерзи. Приходіть всі. Ваша присутність піднесе молодого маляра до ще більшої праці, який вже нераз представляв українське імя на всяких американських галеріях. Через цілий час вистави будуть що вечора на галі всякі несподіванки та Товариські Забави, получені зі всякими виступами та співами. 253,7,64

Здорові були! — **Комітет Вистави.**

УВАГА! УКРАЇНЦІ МІСТА НЮ ЙОРКУ І ОКОЛИЦІ! УВАГА!

ТОВАРИСТВО „ЗОРЯ", ВІД. 69 У. Н. СОЮЗА В НЮ ЙОРКУ

— уряджує —

Великий Баль

В СУБОТУ, ДНЯ 12-ГО ЛИСТОПАДА (NOV.) 1932 РОКУ

В УКРАЇНСЬКІМ НАРОДНІМ ДОМІ,

217-19 EAST 6th STREET, NEW YORK, N. Y.

Початок в годині 7-мій ввечір. — Вступ 50 центів.

До танців буде приґравати музика п. Сербинського.

Товариство „Зоря" запрашає всі Братства, Товариства, Сестрицтва і всіх чесних громадян до численної участи. Хто прийде, то не пожалує. За добру і веселу забаву ручить

263-4 **Комітет.**

ПОЗІР! КАРНЕҐІ, ПА. ПОЗІР!

Заходом Української Парохії св. Петра і Павла, всіх Братств, Товариств, Сестрицтв і Клюбів в Карнеґі

— відбудеться —

ЛИСТОПАДОВЕ СВЯТО

з нагоди чотирнацятьлітньої річниці повстання Української Держави

В НЕДІЛЮ, 13. ЛИСТОПАДА

(SUNDAY, NOVEMBER 13, 1932)

НА JANE ST., CARNEGIE, PA

ПРОГРАМА СВЯТА

В 12-тій годині в полудне о. Марян Кучер відправить панахиду за поляглих Борців-Героїв над устроєною могилою в церкві і виголосить принагідну проповідь, а вечером відбудеться СВЯТОЧНИЙ КОНЦЕРТ під проводом п. учителя і дірігента Иосифа Букати. — В часі концерту будуть промовляти бесідники місцеві і позамісцеві, а реферат в мові англійській виголосить панна Марія Бек, абсольвентка прав з Пітсбурґа.

Початок концерту в 8-ій год. ввечір.

Вступ вільний.

264 Комітет Листопадового Свята.

ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

ТАРЗАН МОЖНОВЛАДЕЦЬ ДЖУНҐЛІВ. (1)



В тіни пальми, в глибоких джунглях Африки, стояв слон Тантор, похитуючися з одної сторони на другу. Біля нього було кілька інших слонів, які також ховалися в тінь, щоби перестояти нестерпну спеку. Тантор був старий слон, який панував у джунглях над слонами всього племени. Він досить мирно жив з іншими мешканцями джунглів, а дружив з гиєною Данго, з леопардом Шітою, та з львом Нумою. Джунглі, здавалося, також спали в спеку.

Тантор знав, що йому треба старатись укриватися від Арабів з їх списами та рушницями. Він сам ходив і своє племя водив далекими укритими стежками в джунглях, де ніхто не порушував спокою слонів. Тантор взагалі обходив далеко людей, бо всім він не довіряв. Адже людина була найгіршим ворогом мешканців джунглів. Лиш одну людину він любив і з нею дружив. Це був той, що тепе спокійно відпочивав на його спині. Хоч шкіра була засмалена, вже можна пізнати в нім білу людину.

Далеко забрили в джунглі два мисливці, що вирядилися туди за здобичею. Це були Араби Фад та Мотоґ. Вони були мисливцями, відомими в Африці зі свого вміння добувати слонову кість. В супроводі кількох чорних рабів вони блукали вже давно по джунглях Африки, стараючись подибати сліди слонів. Араби хотіли дістати слонову кість, а їх раби все мріяли про смачне мясо слонів. Отак вони вже блукали довгий час по джунглях, але покищо не знайшли нічого.

Провідником у них був молодий дикун Феджуан, знаний серед усіх дикунів цієї частини Африки мисливець та відважний вояк. Ще малою дитиною його вкрали з батьківської хати й продали в рабство до арабського шейка. Там він виховався і здавалося все вірно служив своїм панам. Та тепер він уже почув у себе таку силу й таку здібність, що вже більше не хотів лишатися рабом. Думка вийти на свободу все більше опановувала ним.